

ВСЕ-0711

ТРИМЕР САДОВИЙ ЕЛЕКТРИЧНИЙ



ЗМІСТ

Вступ.....	3
1. Заходи безпеки	3
2. Опис і робота виробу	7
3. Підготовка виробу до використання.....	9
4. Використання виробу.....	11
5. Технічне обслуговування виробу	13
6. Поточний ремонт складових частин виробу	14
7. Строк служби, зберігання, транспортування	15
8. Гарантії виробника (постачальника)	15
9. Технічний паспорт.....	17
10. Комплектність.....	18
11. Утилізація	18

Інструкція з експлуатації (копія оригіналу)

УВАГА!

Шановний покупець!

Вдячні Вам за придбання даної моделі електроінструменту торгової марки "ТЕКНМАНН". Ця модель поєднує в собі сучасні конструктивні рішення для збільшення ресурсу роботи, продуктивності і надійності інструменту, а також для його безпечного використання. Ми впевнені, що продукція торгової марки "ТЕКНМАНН" стане Вашим помічником довгі роки.

При передачі під час покупки тримера садового електричного **ВСЕ-0711** (далі- виріб) вимагайте перевірки його працездатності пробним пуском і перевірки відповідності комплектності (розділ «Комплектність» Інструкції з експлуатації).


Перед експлуатацією уважно вивчіть Інструкцію з експлуатації та дотримуйтесь заходів безпеки.

Переконайтеся, що гарантійний талон повністю і правильно заповнений.

В процесі експлуатації дотримуйтесь вимог Інструкції з експлуатації.

ВСТУП

Тример садовий електричний **ВСЕ-0711** це зручний та ефективний інструмент для обробки присадибних ділянок трави, які потребують точності і охайності в утримуванні. Ви без особливих зусиль зможете зрізати або підірвати траву на присадибних газонах, уздовж квіткових клумб, будинків, парканів, у важкодоступних місцях під кущами або позбутися пагонів бур'яну та дрібного чагарнику у побутових умовах.

Знак  в маркуванні означає наявність в конструкції виробу подвійної ізоляції (клас II). Це означає, що всі зовнішні металеві частини електрично ізольовані від струмопровідних частин за рахунок розміщення додаткових ізоляційних бар'єрів між електричними і механічними частинами, що робить необов'язковим заземлення інструменту.

Уважно вивчіть цю Інструкцію з експлуатації, в тому числі розділ «Заходи безпеки». Тільки таким чином Ви зможете навчитися правильно поводитися з інструментом і уникнете помилок та небезпечних ситуацій.



УВАГА! Порушення вимог техніки безпеки, можуть стати причиною ураження електричним струмом, пожежі та важких травм. Пам'ятайте, Ваша безпека, в першу чергу – Ваша відповідальність.

1 ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

1.1 Загальні вимоги безпеки



Попередження! Перед використанням виробу повинні бути вжиті всі необхідні запобіжні заходи для зменшення ризику займання, ураження електричним струмом та імовірності пошкодження деталей самого виробу. Ці запобіжні заходи викладені нижче. Перед використанням інструменту уважно прочитайте всі вказівки і збережіть їх.

1.1.1 Тример електричний (електрокоса) належить до класу ручних механізованих садових інструментів з вмонтованим електричним двигуном, живленням від мережі 1-фазного змінного струму 220 в, на які поширюються вимоги правил безпечної експлуатації інструментів та пристосувань, правил безпечної експлуатації електроустановок, правил пожежної безпеки (особливо при роботах в зонах з можливими випарами легкозаймистих паливно-мастильних матеріалів), правил утримання зелених насаджень у населених пунктах.

Перед експлуатацією необхідно уважно ознайомитися з цією Інструкцією з експлуатації і дотримуватися її вимог для запобігання впливу виникаючих небезпечних факторів – дії рухомих ножів, шуму, вібрації, наявності пилу в повітрі робочої зони, електричного струму з небезпечною напругою, пожежонебезпечності, вилітаючих часток стебла, від дії метеорологічних природних

факторів, біологічних від комах.

1.1.2 Використовувати виріб необхідно виключно за призначенням, згідно вимог цієї Інструкції, з дбайливим ставленням до виробу, своєчасно виконуючи заходи технічного обслуговування.

1.1.3 Під час роботи з виробом обов'язково необхідно використовувати засоби індивідуального захисту (ЗІЗ): засоби захисту від ураження електричним струмом – діелектричні килимки та рукавички в зонах з підвищеною вологістю; засоби захисту очей – окуляри або щиток; засоби захисту від шуму; засоби захисту органів дихання – респіраторні маски; робочий костюм в комплекті з взуттям та головним убором; засоби зниження впливу вібрації на користувача – товсті рукавички. Всі ЗІЗ повинні бути підібрані за розмірами, одяг припасований до тіла без вільних кінцівок.

1.1.4 Під час експлуатації виробу необхідно виконувати правила пожежної безпеки:

- виконувати вимоги улаштування тимчасових електромереж, запобігаючи випадків появи електричних іскор та підвищення температури на контактах, в проводах, в електроприладах;
- забороняється робота виробу в атмосфері випарів легкозаймистих ПММ, оскільки при роботі можливе утворення іскор від колекторного двигуна та кінцевих змінних робочих насадок;
- своєчасно прибирати скошену траву в мокрому вигляді, а копни влаштовувати в місцях відсторонених подалі від горючих споруд, при цьому не палити та не користуватись відкритим полум'ям.

1.1.5 Під час експлуатації виробу необхідно виконувати правила безпечної експлуатації механізованих інструментів з вмонтованим електродвигуном:

- щоразу до початку роботи виконувати технічний огляд і перевірку справності агрегатів та деталей виробу відповідно розділу «Підготовка до роботи» цієї Інструкції, експлуатувати несправний виріб забороняється;

- всі операції з підготовки виробу до роботи, технічного обслуговування та ремонту здійснювати з від'єднанням від електромережі шнуром живлення;

- допоміжні переходи по регулюванню параметрів обробки, заміні змінних інструментів здійснювати тільки з непрацюючим двигуном;

- до початку роботи оглянути та звільнити робочий майданчик, шляхи евакуації від будь яких перешкод;

- не починати роботу з виробом в стані втоми, під дією алкоголю, ліків та продуктів, які можуть погіршити увагу і швидкість реакції;

- під час користування виробом не торкатися мокрими руками до елементів електромережі: розетки, вилки, автомати захисту, тощо;

- перед пуском двигуна обирати стійке положення;

- під час роботи не дозволяти знаходження в небезпечній зоні сторонніх осіб, дітей, тварин;

- не піддавати виріб ударам, перевантаженням (довготривала та інтенсивна робота);

- не використовувати для роботи виріб з ознаками несправності, помітними зовнішніми пошкодженнями, особливо електричного шнура та штепсельної вилки;

- забезпечити достатній захист від факторів навколишнього природного середовища;

- слідкувати за тим, щоб роз'єми підключення електромережі, електроприладів та рукоятки керування завжди були сухими та чистими;

- підтримувати достатній рівень освітлення на робочому місці;

- ніколи не класти виріб на тимчасові опори та не переносити між робочими місцями з працюючим двигуном;

- не залишати без нагляду виріб, під'єднаний до електромережі;

- після закінчення робіт вимкнути двигун, від'єднати виріб від електромережі, підготувати до зберігання згідно з цією інструкцією та покласти в спеціально приготоване місце. Діти не повинні мати доступ до електроінструменту.

1.1.6 Користувач повинен усвідомлювати небезпеки електричного струму. Під час розряду, електрострум створює на організм людини біологічну, електrolітичну та термічну дії.

- Біологічна дія призводить до порушень клітин організму, що спричиняє судомні скорочення м'язів, порушення нервових функцій, роботи органів дихання і кровообігу. При цьому можуть спостерігатися втрата свідомості, розлад мови.

- Електrolітична дія призводить до електrolізу плазми крові та інших рідин тіла, що може привести до порушення їх фізико-хімічного складу і біологічних властивостей.

- Термічна дія електричного струму супроводжується опіками окремих ділянок тіла і перегрівом окремих внутрішніх органів, викликаючи в них різні функціональні розлади і ушкодження.

- Вражаюча дія електричного струму на організм людини залежить від багатьох факторів.
- Користувач повинен володіти і вміти застосовувати методи оживлення (штучне дихання та непрямий масаж серця) постраждалих від ураження електричним струмом.

1.1.7 Користувач повинен забезпечувати електробезпеку використанням справних складових електромережі:

- ізоляції струмоведучих частин, в тому числі захист від доступу вологи;
- огороження струмоведучих частин доступних для дотику;
- пристроїв захисного блокування, відключення, диференційних реле та подібних;
- подовжувачів електромережі для роботи поза приміщеннями у вологозахисному виконанні.

1.1.8 При експлуатації виробу необхідно виконувати вимоги правил утримання зелених насаджень у населених пунктах:

- в населених пунктах користуватись виробом виключно в дозволених місцях;
 - періодично проводити скошування газонів до встановленого рівня висоти травостою з урахуванням їх усередненої вікової межі 5 -10 років;
- максимальна висота травостою має бути на партерних газонах — 5 см, звичайних — 10 см, лучних — 15-20 см. Висота скошування травостою за один раз на партерних газонах 2-4 см, звичайних і лучних 3-5 см.



УВАГА! Щоб уникнути травм, використовуйте тільки ті аксесуари або пристрої, що зазначені в цій Інструкції з експлуатації або в каталозі ТМ “ТЕКHMANN”.

1.1.9 Ремонт виробу повинен здійснюватися винятково в уповноваженому сервісному центрі з використанням оригінальних запасних частин. В іншому випадку можливе нанесення шкоди здоров'ю користувача.

1.1.10 Гігієнічні вимоги.

Під час користування виробом необхідно пам'ятати, що в конструкції використовуються консерваційні і робочі мастильні та інші матеріали, які не можна вважати безпечними для здоров'я при потрапленні в організм. Це стосується і відходів(пил, стружка, дрібні часточки тощо) матеріалів, які оброблюються виробом. Кожен користувач повинен обов'язково виконувати заходи гігієни:

- використовувати рекомендовані в цій інструкції з експлуатації ЗІЗ;
 - не припускати контактів виробу з харчовими продуктами;
 - після виконання робіт з виробом обов'язково мити руки, по можливості приймати душ з мийними засобами а сам виріб і робоче місце чистити від бруду і звільняти від відходів.
- 1.1.11 Ремонт виробу повинен здійснюватися винятково в уповноваженому сервісному центрі з використанням тільки оригінальних запасних частин ТМ “ТЕКHMANN”. В іншому випадку можливе нанесення серйозної шкоди здоров'ю користувача.

1.2 Спеціальні вимоги безпеки

1.2.1 Вимоги безпеки до початку роботи з виробом:

- до самостійної роботи з виробом можуть бути допущені лише особи, які засвоїли вимоги безпеки та правила експлуатації наведені в цій інструкції. Користувач виробу обов'язково повинен володіти способами швидкої зупинки двигуна в екстрених випадках, навичками користування всіма органами управління та вміти застосовувати вимоги безпеки, які забороняють почати роботу з виробом на підставі зовнішнього огляду;

- переконайтеся, що на виробі є заводська маркувальна табличка з основними технічними даними. Якщо маркувальна табличка відсутня, слід звернутися до постачальника. Не використовуйте для роботи виріб без маркувальної таблички;

- потужність і технічні можливості виробу повинні відповідати майбутньому завданню. Не використовуйте у виробничих професійних цілях виріб, призначений для робіт в побуті;

- вдягнути робочий костюм в комплекті з товстими рукавичками, високим взуттям, підготувати протизуши, захисні окуляри;

- огляньте ділянку майбутніх робіт на відсутність сторонніх предметів (каміння, дріт, скло, сміття), які можуть бути відкинуті ріжучим блоком або пошкодити виріб;

- переконайтеся у відсутності сторонніх осіб в зоні робіт, наявності достатнього освітлення;

- для косовиці обирайте тільки жилку діаметром не більше 1,8 мм. Забороняється

використовувати в якості ріжучого елемента дрiт, трос в оболонці або оголений;

- не використовувати вирiб у вибухонебезпечних зонах, в умовах впливу крапель i бризок, на відкритих майданчиках пiд час снiгопаду та дощу;
- вирiб має достатнiй рiвень електробезпеки для роботи в нормальних умовах без пiдключення заземлення i все ж, пiд час робiт, уникайте контакту металевого змiнного iнструменту з заземленими елементами (арматури контурiв заземлення, трубопроводiв, побутових приладiв, тощо) або робiт в середовищах з пiдвищеною вологiстю. За необхідностi робiт в подiбних умовах обов'язково використовувати диелектричнi рукавички, килимки разом з подовжувачами у вологозахисному виконаннi. Забороняється втручатись в конструкцiю виробу для самостiйного пiдключення заземлення;



УВАГА! Щоб уникнути ураження електричним струмом, у зв'язку з нижнім розташуванням електродвигуна, забороняється використовувати вирiб для скошування вологого травостою.

- електричний подовжувач шнура повинен бути у вологозахисному виконаннi;
- подовжувачi та шнур живлення повиннi розмотуватися на повну їх довжину;
- перед початком робiт необхідно перевiряти змiннi кiнцевi iнструменти на наявнiсть пошкоджень, цiлiснiсть та знос рiжучих поверхонь. Пошкоджений змiнний iнструмент необхідно замiнити;
- надijno закрiплювати змiннi кiнцевi iнструменти;
- слiдкуйте, щоб ручнi ключi якi використовуються при затягуваннi i позицiонуваннi змiнних насадок не залишилися на виробi. Вiзьмiть за правило до ввiмкнення електроiнструменту перевiрити, чи всi ключi вийнятi з нього.

1.2.2 Вимоги безпеки пiд час роботи з виробом:

- при роботi обов'язково користуватися засобами iндивiдуального захисту; витримувати обмеження для газонiв – максимальна висота травостою має бути на партерних газонах – 5 см, звичайних – 10 см, лучних – 15-20 см. Висота скошування травостою на партерних газонах 2-4 см, звичайних i лучних 3-5 см. Високу траву газону необхідно стригти в кiлька проходiв;
- забороняється передавати вирiб дiтям, а також особам, якi не засвоiли цю iнструкцiю, випускати з рук або вклатати працюючий вирiб на газон
- для запобiгання пошкодженню, нiколи не носите вирiб за шнур електроживлення. Не обертати його навколо руки, або iнших частин тiла. Не тягнiть за шнур, щоб вийняти вилку з розетки. Оберегайте шнур вiд впливу високих температур, мастильних матерiалiв та предметiв з гострими крiями (шнур живлення рекомендується пiдвiшувати);
- пiд час робiт уникайте контакту металевого змiнного iнструменту з заземленими елементами (арматури контурiв заземлення, трубопроводiв, побутових приладiв, тощо) або робiт в середовищах з пiдвищеною вологiстю, оскiльки конструкцiя виробу не передбачає пiдключення захисного заземлення. За наявностi необхідностi робiт в подiбних умовах необхідно використовувати диелектричнi рукавички разом з подовжувачами у вологозахисному виконаннi;
- не торкатися рухомих частин виробу пiд час запуску та роботи;
- не залишати працюючий вирiб без нагляду;
- тривале користування виробом, особливо в наслiдок вiбрацiї може викликати порушення мiсцевого кровообiгу (синдром «бiлих пальцiв»). Тривалiсть користування пристроєм залежить вiд багатьох факторiв, тому загальноприйнята норма не може бути встановлена i обирається iндивiдуально. Тривалiсть часу роботи з пристроєм може бути збiльшена завдяки захисту рук товстими або спеціальними противiбрацiйними рукавичками та роботi з перервами. Тривалiсть часу роботи з пристроєм скорочується внаслiдок:
- особистої схильностi робiтника до поганого кровообiгу (ознаки: часто холоднi або свербiння пальцiв);
- надмiрних зусиль при утримуваннi виробу (стискання заважає кровообiгу);



УВАГА! При регулярному, тривалому користуванні виробом i при повторнiй появі симптомiв впливу вiбрацiї (наприклад, свербiння пальцiв) рекомендується звернутися до лiкаря.

• **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** використовувати виріб:

- ✓ в атмосфері горючих випарів або пилу;
- ✓ з несправними елементами керування;
- ✓ з витоком мастила;
- ✓ при появі стороннього шуму або стукоту у середині механізмів;
- ✓ з полумками або при появі тріщин на корпусі, рукоятках, захисному огороженні та інших деталях;
- ✓ без встановленого захисного кожуха;
- ✓ за відсутності або з неправильно встановленим ножом обмежувача довжини жилки на захисному кожуху (робота з ріжучою головкою тримеру);
- ✓ без заплічного ремня або двоплічної системи ременів, якщо виріб ними комплектується або з неправильно налаштованим кріпленням ременю;
- ✓ при нестійкій роботі двигуна;
- ✓ без взуття або в відкритих сандалях, без одягу або в одязі, що не відповідає вимогам, без захисних окулярів, без протишумів та без головного убору;
- ✓ тривалий час з максимальною шириною оброблюваної смуги ріжучими головками;
- ✓ вести косовицю на крутих схилах з кутом нахилу вище 45°;
- ✓ з неоригінальними запасними частинами та знаряддям, що підвищує ризик пошкодження виробу та отримання травм. Оригінальні запасні частини можна придбати в сервісному центрі;
 - при виникненні підвищеної вібрації НЕГАЙНО зупиніть двигун. Підвищений рівень вібрації веде до послаблення нарізних з'єднань та істотних пошкоджень виробу.
 - при випадковому ударі ріжучим інструментом об сторонній предмет негайно зупиніть двигун і перевірте наявність пошкоджень. Наступний пуск двигуна проводьте лише після усунення всіх пошкоджень.
 - слідкуйте, щоб при запуску двигуна головка з ріжучою жилкою завжди могли вільно обертатися, не створюючи при цьому небезпеки для оточуючих;
 - стрижку газону ведіть кінцівкою ріжучої головки, не вводючи її в рослинність на максимальну ширину смуги;
 - не використовуйте виріб для скидання сміття з доріжок працюючою жилкою;
 - чергуйте роботу з невеликим відпочинком кожні 20 хвилин;
 - забороняється експлуатувати виріб при виникненні під час роботи хоча б однієї з таких несправностей:
- ✓ Пошкодження вилки або шнура електроживлення.
- ✓ Несправний вимикач або його нечітка робота.
- ✓ Іскріння щіток на колекторі двигуна, що супроводжується появою кругового вогню на його поверхні.
- ✓ Швидкість обертання падає до ненормальної величини;
- ✓ Корпус виробу перегрівається;
- ✓ Поява диму або запаху горілої ізоляції;
- ✓ Пошкодження або знос змінного робочого інструменту;
- ✓ Поламка або поява тріщин на корпусних деталях, рукоятках.

1.2.3 Вимоги безпеки по закінченню роботи:

- транспортування виробу між робочими зонами необхідно виконувати з вимкненим двигуном;
- робочі органи виробу після робіт повинні бути очищені щіткою з м'яким ворсом, для чищення ножа можливо використовувати побутові миючі засоби не агресивні до деталей виробу. Для запобігання іржі після очищення змастіть ніж машинним мастилом;
- зберігати виріб при температурі від мінус 5 °С до плюс 40 °С з відносною вологістю не більше 80 %;
- зберігати виріб у нежитлових приміщеннях, з нейтральним середовищем, яке не руйнує метали та пластики.

2 ОПИС І РОБОТА ВИРОБУ

2.1 Склад виробу

Зовнішній вигляд тримера садового електричного **ВСЕ-0711** показаний на рисунку 1.

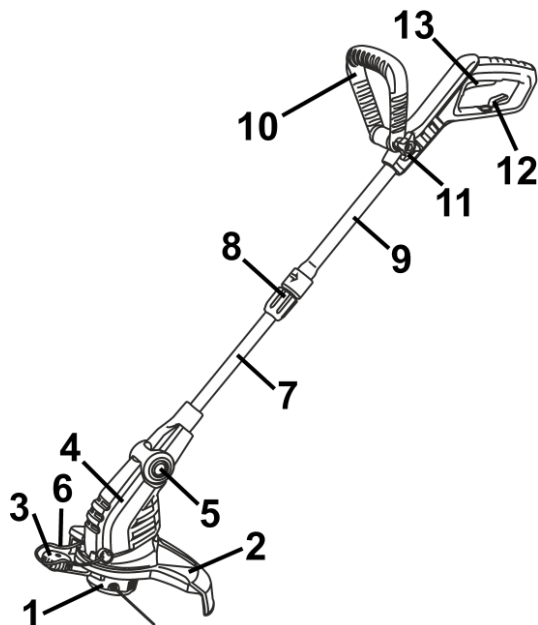


Рисунок 1

1. Ріжуча головка з жилкою
2. Захисний кожух
3. Кромкове опорне колесо
4. Корпус двигуна
5. Кнопка фіксації вузла регулювання положення ріжучої головки
6. Захисний обід кромкового колеса
7. Нижня частина штанги
8. Стопорне кільце вузла регулювання довжини штанги
9. Верхня частина штанги
10. Допоміжна (передня) рукоятка
11. Гайка кронштейна передньої рукоятки
12. Фіксатор шнура подовжувача
13. Клавіша перемикача «Ввімк/Вимк» (клавіша вимикача)

2.2 Опис конструкції і принцип дії

2.2.1 Виріб складається з електродвигуна (4), ріжучого елемента - головки з жилкою (1) встановленого на шпindelь двигуна, двох штанг (7,9) з механізмами зміни нахилу ріжучої головки і фіксації по довжині штанги (8), перемикача (13), мережевого шнура, передньої рукоятки (10), яка фіксується у потрібному положенні.

Електрична частина виробу складається з колекторного однофазного електродвигуна змінного струму, вимикачів електроструму, з'єднувальних проводів і мережевого шнура. Захист від ураження електричним струмом користувача у виробу відповідає класу II за ДСТУ EN 61140:2015.

2.2.2 Виріб створений для зрізання стебла трави завдяки обертовим рухам ріжучого елемента на високій швидкості. Компактний та потужний колекторний електродвигун дозволяє в механізованому режимі виконувати роботи з високою ефективністю. Можливості розкладної конструкції додають зручності в експлуатації.

Увімкнення електродвигуна виробу здійснюється натисканням на клавішу вимикача (13), а

вимкнення відпусканням клавші. Крутний момент від електродвигуна через шпindelь передається безпосередньо на ріжучий елемент (1).



УВАГА! Використовуйте виріб тільки зі встановленим захисним кожухом.

Конструкція виробу дозволяє встановлювати передню рукоятку в оптимальне для роботи положення. Ослаблення і фіксація позиції здійснюється обертанням гайки (11).

Площина ріжучої головки для операції «скошування трави» щодо штанги має можливість регулювання і фіксації у зворотньому положенні (передбачено 4 позиції). Зміна положення ріжучої головки (корпусу двигуна з ріжучою головою) здійснюється натисканням кнопки (5) та нахилом ріжучої головки у потрібну позицію. Фіксація положення здійснюється відпусканням кнопки (5).

Для окантовки доріжок і чагарнику конструкція має можливість повороту верхньої штанги (9) на 180° (у напрямку проти годинникової стрілки) з подальшим поворотом виробу на 90° для його опори на кромкове колесо (3), попередньо відкинувши захисний обод (6). Зміна положення ріжучої головки (корпусу двигуна з ріжучою головою) з початкового положення (для операції «скошування трави») у позицію «окантовування» здійснюється зміщенням вниз кільця вузла регулювання довжини штанги (8), поворотом верхньої штанги на 180° проти годинникової стрілки і фіксацією цього положення відпусканням кільця (8).



УВАГА! Повернення ріжучої головки з положення «окантовування» в позицію «скошування трави» має здійснюватися у зворотньому порядку (обертанням верхньої штанги в напрямку годинникової стрілки).

Довжина штанги може регулюватися і фіксуватися зміщенням вниз/відпусканням кільця вузла регулювання довжини штанги (8).

Захисний обод кромкового колеса (6) служить для захисту ріжучої головки (1), корпусу двигуна (4) і кромкового колеса (3) від ударів об бордюри, дерева і подібні перешкоди, а також зменшує знос жилки і спрощує роботу поблизу огорож, стовбурів дерев тощо.

Захисний кожух (2) служить для обмеження довжини жилки (зайва довжина обрізається встановленим на кожусі ножом), а також для захисту оператора від скошеної трави і випадкових предметів, що відлітають.

2.2.3 У зв'язку з постійним вдосконаленням, виріб може мати незначні відмінності від опису і рисунків, які не погіршують його експлуатаційні властивості.

3 ПІДГОТОВКА ВИРОБУ ДО ВИКОРИСТАННЯ



УВАГА! Забороняється починати роботу з виробом, не виконавши вимог з техніки безпеки, вказаних в розділі «Заходи безпеки» цієї інструкції з експлуатації.

3.1 Встановлення захисного кожуха



УВАГА! На захисному кожуху гострий ніж рівняння жилки!

3.1.2 Вставте захисний кожух (2) у передбачене місце на корпусі двигуна і поєднайте отвори в захисному кожусі з отворами в корпусі двигуна. Після цього зафіксуйте захисний кожух чотирма гвинтами з комплекту поставки.

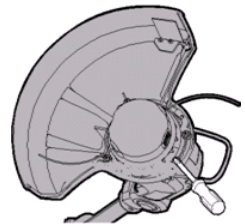


Рисунок 2

3.2 Встановлення допоміжної рукоятки

- поверніть виріб кронштейном допоміжної рукоятки вгору;
- встановіть рукоятку (10) на кронштейні, вставте у співпадаючі отвори болт (рисунок 3) і зафіксуйте це положення гайкою (11) (рисунок 4).

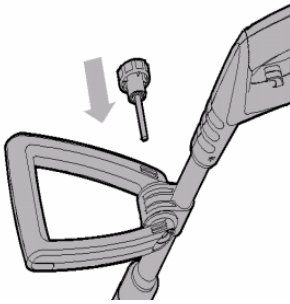


Рисунок 3

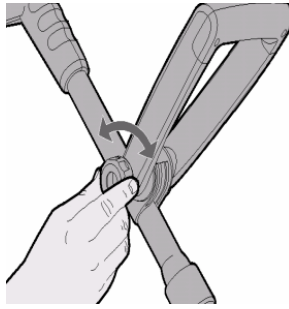


Рисунок 4

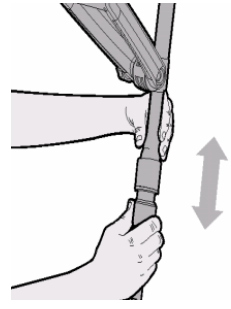


Рисунок 5

3.3 Регулювання довжини телескопічної штанги

Довжина телескопічної штанги може бути відрегульована відповідно до зросту оператора для комфортної роботи з виробом (рис. 5):

- відтягніть у бік корпусу двигуна кільце вузла регулювання довжини штанги (8);
- встановіть необхідну довжину штанги відповідно до зросту оператора для комфортної роботи;
- відпустіть кільце (8) для фіксації обраного положення.

3.4 Встановлення положення ріжучої головки для режиму «окантовування»

Виріб може бути використаний для окантовки доріжок та підрізання бокових молодих тонких гілок і листів чагарників:

- відтягніть у бік корпусу двигуна кільце вузла регулювання довжини штанги (8) (рис. 6);
- у напрямку проти годинникової стрілки розгорніть верхню частину штанги (рис. 7) з основою та додатковою рукоятками на кут 180° відносно корпусу двигуна (штанга може повертатися тільки проти годинникової стрілки);
- відпустіть кільце (8) для фіксації обраного положення.

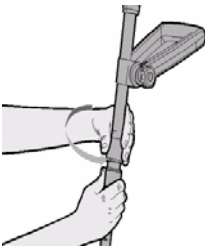


Рисунок 6



Рисунок 7

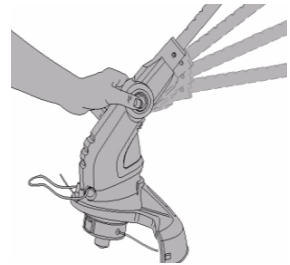


Рисунок 8

3.5 Регулювання положення ріжучої головки для режиму «скошування трави»

Конструкція виробу передбачає встановлення ріжучої головки в одне з чотирьох положень для режиму «скошування трави». Дане регулювання дозволяє комфортно працювати на ділянці з чагарниками, встановленими садовими меблями, під гілками дерев.

Для зміни положення ріжучої головки натисніть на кнопку (5), встановіть головку в необхідне положення і відпустіть кнопку (рисунок 8). Переконайтеся, що обране положення зафіксоване.

3.6 Підготовка ріжучої головки до роботи

Перед початком робіт необхідно відрегулювати довжину жилки:

- натисніть на торцевий майданчик ріжучої головки і потягніть обидва кінці жилки, що стирчать з боків головки, на довжину 2-3 см за краї захисного кожуха;
- обережно зніміть захисну плівку (або захисний ковпачок) з ножа-сікача довжини жилки, якщо це не було зроблено раніше;

- підключіть тример до електромережі та натисніть клавішу увімкнення (13);
- дочекайтеся набору максимальної швидкості обертання двигуна;
- зайва довжина жилки буде зрізана ножом-сікачем довжини жилки (почуєте характерне клацання).

3.7 Фіксатор шнура подовжувача



УВАГА! Перед початком використання виробу завжди перевіряйте надійність під'єднання вилки виробу до розетки подовжувача, щоб уникнути їх від'єднання при роботі.

- зробіть петлю на електрошнурі подовжувача і проштовхніть її в отвір основної рукоятки під вимикачем (13);
- заведіть петлю за гачок фіксатора шнура подовжувача (12) і натягніть шнур подовжувача (рис. 9);
- щільно вставте вилку виробу в розетку подовжувача;
- перевірте надійність фіксації, потягнувши за шнур подовжувача.



Рисунок 9

4 ВИКОРИСТАННЯ ВИРОБУ

4.1 Рекомендації по використанню:

- до початка робіт огляньте оброблювану ділянку і звільніть її від каміння, битого скла або дротів, які можуть відскочити від працюючого виробу або залутатися в ріжучу жилку;
- завжди починайте стрижку з ділянки, розташованої ближче до джерела електроживлення, і поступово переходьте на ділянки, яка розташована на більш значній відстані від джерела електроживлення, уникаючи при цьому контакту з кабелем;
- під час стрижки трави повертайте виріб по півколу рухами з боку в бік під кутом приблизно 30° і повільно просувайтеся вперед. При роботі з ріжучою головкою, легка стрижка в кілька етапів переважніша, так як зрізання довгої трави в один прийом може призвести до намотування стеблин на головку та її блокування;
- скошування трави здійснюється краєм жилки. Не слід із силою вводити ріжучу головку виробу вглиб ділянки нескошеної трави;
- механізм подовження злегка витягає жилку при кожному легкому ударі головки об землю. Постійне постукування ріжучою головкою об землю під час стрижки трави необхідне для підтримки потрібної довжини жилки. Якщо жилка витягується занадто далеко, зайва частина відрізається за допомогою ножа-відсікача, встановленого в захисному кожусі;
- край ріжучої жилки зношується в міру використання: це призводить до звуження смуги скошування. Якщо не висувати жилку час від часу, вона зноситься до самого корпусу головки. При зупинці виробу жилка послабне і може втягнутися всередину ріжучої головки. В цьому випадку необхідно відключити виріб від джерела електроживлення, розібрати головку, заново вивести кінці жилок через призначені для цього отвори і знову зібрати головку;
- необхідно уникати зіткнення жилки зі сторонніми предметами, такими як огорожі або ділянки бетону, так як це призводить до передчасного зносу жилки;
- забороняється тягнути ріжучу головку тримера по землі.

Під час роботи, а також після її закінчення перевіряйте і очищуйте ріжучу головку від намотаної трави.

Експлуатація неочищеного виробу може призвести до його поломки, в цьому випадку ремонт не буде гарантійним.



УВАГА! Суворо заборонено застосовувати виріб для підмітання. Під підмітанням мається на увазі видалення чужорідних об'єктів з доріжок, тротуарів тощо. Виріб є потужним інструментом, який здатний відкидати дрібне каміння та інші невеликі об'єкти на відстань більше 10 метрів: це може стати причиною травми або матеріального uszkodження майна, наприклад, машин, будівель, вікон.

Після завершення стрижки опустіть ріжучу головку до газону, відпустіть вимикач і дочекайтеся повної зупинки двигуна. Після цього можна покласти виріб на землю і від'єднати від

джерела електроживлення.

Після завершення роботи не забудьте від'єднати подовжувач від джерела електроживлення.

4.2 Робота з виробом

4.2.1 Вставте вилку кабелю виробу в гніздо подовжувача, дозволеного до застосування поза приміщеннями.

4.2.2 Займіть зручне і стійке положення. Тримайте виріб, взявшись правою рукою за основну рукоятку, а лівою рукою - за передню рукоятку. Працюючи з виробом, міцно тримайте його обома руками (рисунок 10).

4.2.3 Для ввімкнення виробу натисніть на клавішу вимикача (13), для вимкнення - відпустіть.

4.2.4 Скошування трави

Зрізайте траву, рухаючи виріб справа наліво, при цьому ріжучу жилку пересувайте паралельно землі (при роботі в режимі «скошування трави»).



Рисунок 10



УВАГА! Забороняється використовувати виріб без встановленого захисного кожуха, при відсутньому або неправильно встановленому ножі-відсікачі довжини жилки захисного кожуха.

4.2.5 Щоб уникнути перегріву двигуна виробу, рекомендується регулярно видаляти скошену траву із зони ріжучої головки. Особливо часто трава намотується навколо приводного вала (шпинделя) і заважає його нормальній роботі.

4.2.6 Для визначення оптимальної висоти скошування, рекомендується виконувати пробний скіс. Для створення рівного газону слід витримувати однакову висоту від землі до жилці ріжучої головки.

4.2.7 При обробці ділянок, що прилягають до парканів, огорож, кам'яних стін і фундаментів будинків, виріб необхідно переміщати повільно, намагаючись зрізати траву ближче до перешкоди, не торкаючись його при цьому. В іншому випадку може статися обрив жилки.

4.2.8 При обробці ділянок навколо дерев, виріб слід переміщати повільно й обережно, щоб жилка не торкалася стовбурів дерев. Кожне дерево необхідно обходити по колу зліва направо. Траву зрізають кінчиком жилки, злегка нахиливши виріб уперед.

4.2.9 Особливої обережності необхідно дотримуватись при зрізанні трави під корінь. Під час цієї операції всі сторонні особи, а також тварини, повинні перебувати на відстані не менше 15 метрів.



УВАГА! Скошування під корінь неприпустимо виконувати у разі, якщо існує небезпека потрапляння подрібненої трави, часток ґрунту та інших зайвих предметів у оператора, сторонніх осіб або тварин.

4.2.10 Окантовування доріжок

Для окантовування доріжок і молодих паростків чагарнику виконайте наступні дії:

- поверніть рукоятку відносно корпусу двигуна на 180° як описано в пункті 3.4 Інструкції з експлуатації;
- відкиньте захисний обод кромкового колеса (6) у бік корпусу двигуна;
- встановіть виріб на кромкове опорне колесо (3) для окантовування доріжок (рисунок 11) і, спираючись увімкнений виріб на опорне колесо, ведіть його уздовж обраної лінії окантовування.

4.2.11 Слідкуйте за тим, щоб вентиляційні отвори для охолодження виробу були завжди чистими і відкритими.

4.2.12 Після закінчення роботи:

- вимкніть виріб від електромережі;
- очистіть виріб та аксесуари від пилу та бруду.

У разі сильного забруднення протріть виріб вологою протиральною тканиною, яка виключає потрапляння вологи на виріб у вигляді крапель. Після цього витріть виріб насухо. Забороняється використовувати для цих цілей агресивні до пластмаси, гуми та металів очисники (наприклад, ацетон, розчинники, кислоти).



Рисунок 11

4.3 Заміна жилки ріжучої головки

Перш ніж приступати до заміни, обов'язково витягніть штекер із розетки:

- використовуйте жилку діаметром 1,4-1,8 мм;
- вийміть шпулю з корпусу ріжучої головки, натиснувши на кліпси з протилежних сторін бокових стінок корпусу головки;
- відрізок жилки довжиною не більше 4 метрів складіть навпіл;
- утворену петлю вставте у паз розділового бортика;
- намотайте жилку на шпулю у напрямку, вказаному стрілкою на корпусі шпулі, слідкуючи за тим, щоб кожен відрізок жилки знаходився у своєму відділенні;
- залишки жилки завдовжки близько 15 см заведіть у випускні отвори нижньої частини головки (основи головки).



УВАГА! На новій шпулі кінці жилки можуть бути зафіксовані в пазах виступів бортів шпулі. Випустіть жилку з виступів, відмотайте приблизно 15 см жилки, після чого знову закріпіть жилку у виступах. Вільні кінці жилки виведіть в отвори у корпусі головки. Шпулю вставте в корпус ріжучої головки з таким розрахунком, щоб пази з жилкою опинилися навпроти отворів у корпусі ріжучої головки. Щільно втисніть шпулю в корпус. При цьому жилка повинна вийти з пазів.



УВАГА! При знятті шпулі притримуйте частини головки: всередині встановлена пружина.

4.4 Подовження жилки

Щоб подовжити жилку, притисніть ріжучу головку до землі при ввімкненому виробі, і жилка подовжиться автоматично, а її зайва частина буде зрізана ножом-сікачем. Для ефективної стрижки трави виріб повинен працювати на повній швидкості, рухи мають бути плавними, неглибокими. Не перевантажуйте виріб занадто швидкої стрижкою, або стрижкою густих заростей.

5 ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ВИРОБУ

5.1 Загальні вказівки

Щоб уникнути пошкоджень, для забезпечення довговічності і надійного виконання функцій виробу, необхідно регулярно виконувати вказані далі роботи з технічного обслуговування. Гарантійні претензії приймаються лише при правильному і регулярному виконанні цих робіт. При недотриманні цих вимог підвищується небезпека травмування!

Користувач виробу може виконувати тільки ті роботи з догляду та технічного обслуговування, які вказані в цій Інструкції з експлуатації (розділ 5.2). Всі інші роботи повинні виконуватися тільки в сервісних центрах ТМ "ТЕКHMANN".

5.2 Порядок технічного обслуговування виробу

5.2.1 Перевірка встановлених гвинтів.

Регулярно перевіряйте всі встановлені на виробі гвинти, слідкуйте за тим, щоб вони були затягнуті до упору. негайно затягніть гвинт, що виявиться ослабленим. Невиконання цього правила небезпечними наслідками.

5.2.2 Технічне обслуговування двигуна.

Приділяйте належну увагу стану двигуна, щоб він не був залитий мастилом чи водою, а вентиляційні отвори були очищені від пилу і бруду.

5.2.3 Щоб уникнути накопичення пилу всередині виробу рекомендується чистити вентиляційні отвори після кожного його використання.

Для цього:

- витягніть вилку електричного шнура з розетки;
- продуйте вентиляційні прорізи сухим стислим повітрям;
- виконайте очищення вентиляційних прорізів м'якою неметалевою щіткою або сухою тканиною. У жодному разі не використовуйте для чищення металеві предмети, щоб не пошкодити внутрішні деталі виробу.

5.2.4 Перед тривалою перервою в експлуатації та зберіганням очищайте виріб від пилу і бруду

без застосування агресивних до пластмаси, гуми і металів очисників. При тривалому зберіганні металеві зовнішні вузли та деталі вкриті шаром консерваційного мастила. Зберігайте виріб у сухому приміщенні.



УВАГА! Не залишайте виріб на відкритому сонці. Забороняється зберігати виріб у пластиковому пакеті, щоб уникнути конденсації вологи на ньому. Після закінчення роботи завжди очищуйте виріб і перевіряйте його на наявність несправностей. Не залишайте виріб на землі на тривалий час - це може призвести до деформації захисного кожуха, що загрожує Вашій безпеці. Зберігайте виріб, підвісивши його за рукоятку.



УВАГА! Ніколи не бризкайте водою на виріб при його очищенні. Виріб слід очищати тільки сухою (або трохи вологою) тканиною! Не використовуйте ідкі очисники, які можуть зашкодити металеві, пластмасові та гумові частини виробу! Для того щоб інструмент працював довго і надійно ремонтні, сервісні та регульовальні роботи повинні проводитися тільки фахівцями в сервісних центрах ТМ "ТЕКНМАНН".

5.3 Періодичне обслуговування

Періодичне обслуговування проводиться в сервісних центрах ТМ "ТЕКНМАНН" (перелік і контактні дані сервісних центрів зазначено в додатку № 1 Інструкції з експлуатації) і включає в себе:

- перевірку стану корпусних деталей;
- перевірку опору ізоляції;
- перевірку стану колектора якоря;
- перевірку стану деталей редуктора (шестерень, підшипників);
- перевірку стану щіток та їх заміну (за необхідністю).



УВАГА! Технічне обслуговування має проводитися регулярно протягом усього строку служби виробу. Без проведення технічного обслуговування покупець втрачає право гарантійного обслуговування.

За рекомендованих умов експлуатації виріб буде справно працювати весь гарантований строк служби. Дотримання правил користування дозволить Вам уникнути передчасного виходу з ладу окремих частин виробу і всього виробу в цілому.

Якщо виріб внаслідок інтенсивної експлуатації потребує періодичного обслуговування, яке пов'язане із заміною мастила, щіток, очищенням колектора, то ці роботи виконуються за рахунок споживача.

Технічне обслуговування в сервісних центрах не входить у гарантійні зобов'язання виробника і продавця. Сервісні центри надають платні послуги з проведення періодичного технічного обслуговування.

Після закінчення строку служби можливе використання виробу за призначенням, якщо його стан відповідає вимогам безпеки і виріб не втратив своїх функціональних властивостей. Висновок видається уповноваженими сервісними центрами ТМ "ТЕКНМАНН".

6 ПОТОЧНИЙ РЕМОНТ СКЛАДОВИХ ЧАСТИН ВИРОБУ

6.1 Усунення наслідків відмов і пошкоджень

Перелік можливих несправностей і методів їх усунення наведено в таблиці 1.

Таблиця 1

Несправність	Імовірна причина несправності	Дії по усуненню
При увімкненні	Немає напруги в мережі	Перевірте напругу в електромережі

виробу електродвигун не працює	Несправний вимикач	Зверніться в сервісний центр для ремонту або заміни
	Обрив шнура електроживлення або монтажних жил	Зверніться в сервісний центр для ремонту або заміни
	Обрив в обмотках двигуна	Зверніться в сервісний центр для ремонту
	Повний знос щіток	Зверніться в сервісний центр для заміни
Круговий вогонь на колекторі	Несправність в обмотках ротора	Зверніться в сервісний центр для ремонту
	Знос або «зависання» щіток	Зверніться в сервісний центр для заміни
Підвищений шум в редукторі	Знос або поломка зубчастої пари	Зверніться в сервісний центр для заміни
	Знос підшипників	Зверніться в сервісний центр для заміни
Електродвигун не розвиває повних обертів (не працює на повну потужність)	Низька напруга електромережі	Перевірте напругу в електромережі
	Знос щіток	Зверніться в сервісний центр для заміни
	Несправність обмоток двигуна	Зверніться в сервісний центр для ремонту або заміни
	Несправний вимикач	Зверніться в сервісний центр для ремонту або заміни
	Заклинювання в редукторі	Зверніться в сервісний центр для ремонту
	Трава намоталася на головку (ніж)	Очистіть головку з жилкою (ніж)
Електродвигун зупинився при роботі	Повний знос щіток	Зверніться в сервісний центр для заміни
	Заклинювання редуктора	Зверніться в сервісний центр для ремонту
	Трава намоталася на головку (ніж)	Очистіть головку з жилкою (ніж)
Електродвигун перегрівається	Інтенсивний режим роботи, робота з максимальним навантаженням, трава намоталася на головку (ніж)	Змініть режим роботи, знизьте навантаження, проведіть очищення к головки отушки з жилкою (ножа)
	Висока температура навколишнього середовища, слабка вентиляція, засмічені вентиляційні отвори	Вийміть заходів до зниження температури, поліпшення вентиляції, зробіть очищення вентиляційних отворів
	Нестача мастила, заклинювання в редукторі	Зверніться в сервісний центр для ремонту
	«Згорів» двигун або обрив в обмотках	Зверніться в сервісний центр для ремонту
Головка з ріжучою жилкою не подає жилку	Трава намоталася на вал головки з жилкою	Зупиніть двигун, проведіть очищення головки отушки з жилкою
	Закінчилася жилка	Заправте нову жилку
	Заплуталася жилка на шпулі	Розплутайте жилку або замініть шпулю
	Головка з ріжучою жилкою забруднилася	Очистіть шпулю і корпус головки
	Жилка злипла від нагрівання у процесі роботи	Вийміть шпулю, відмотайте злиплу частину жилки і перемотайте жилку
	Жилка перекручена у процесі намотування	Вийміть шпулю, перемотайте жилку
З головки виходить недостатньо жилки	Натисніть на натискну частину головки і витягніть 10 см жилки	

6.2 Ремонт виробу повинен виконуватися професіоналами в гарантійних сервісних центрах (перелік та контактні дані сервісних центрів зазначені у додатку № 1 Інструкції з експлуатації).

7 СТРОК СЛУЖБИ, ЗБЕРІГАННЯ, ТРАНСПОРТУВАННЯ

7.1 Строк служби виробу становить 3 роки.

Вказаний строк служби дійсний при дотриманні споживачем вимог цієї Інструкції з експлуатації. Дата виробництва вказана на табличці виробу.

7.2 Виріб, очищений від пилу і бруду, повинен зберігатися в пакуванні підприємства-виробника в сухих провітрюваних приміщеннях при температурі навколишнього середовища від мінус 5 °С до плюс 40 °С з відносною вологістю повітря не більш 80% і відсутністю прямого впливу атмосферних опадів. Пакування рекомендується зберігати до закінчення гарантійного строку експлуатації виробу.

7.3 Транспортування виробу проводиться транспортними пакетами в захищеному від атмосферних опадів стані, відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті даного виду.

8 ГАРАНТІЯ ВИРОБНИКА (ПОСТАЧАЛЬНИКА)

8.1 Гарантійний строк (гарантійний термін) експлуатації виробу дивіться у Гарантійному талоні. Претензії від споживачів на території України приймає ТОВ «ТЕКМАН» за адресою: 02140, м. Київ, проспект Миколи Бажана, 30, контактний телефон: 0 800 330 432.

8.2 При передачі виробу під час покупки:

- повинен бути правильно оформлений гарантійний талон (стояти печатка або штамп з реквізитами організації, яка реалізувала виріб, дата продажу, підпис продавця, найменування моделі виробу, серійний номер виробу);

- переконатися в тому, що серійний номер виробу відповідає номеру, вказаному в гарантійному талоні;

- перевірити наявність пломб на виробі (якщо вони передбачені виробником);

- перевірити комплектність і працездатність виробу, а також зробити огляд на предмет зовнішніх пошкоджень, тріщин, сколів. Кожен виріб комплектується фірмовим гарантійним талоном ТМ "TEKHMANN".

При відсутності в гарантійному талоні дати продажу або підпису (печатки) продавця, гарантійний строк розраховується з дати виготовлення виробу.

8.3 У випадку виходу з ладу виробу протягом гарантійного строку експлуатації з вини заводу-виробника власник має право на безкоштовний ремонт.

Для гарантійного ремонту власнику необхідно звернутися сервісний центр з виробом та повністю і правильно заповненим гарантійним талоном (заповнюється при покупці виробу). Задоволення претензій споживачів на території України здійснюється відповідно до Закону України «Про захист прав споживачів».

При гарантійному ремонті строк гарантії інструмента подовжується на час його ремонту. Гарантійне і післягарантійне обслуговування електроінструменту ТМ "TEKHMANN" на території України проводиться в сервісних центрах, перелік та контактні дані яких вказані у додатку № 1 Інструкції з експлуатації.



УВАГА! Перелік сервісних центрів може бути змінений. Актуальну інформацію про контактні дані сервісних центрів на території України Ви можете дізнатись за телефонами 0 800 330 432 або на сайті tekhmann.com

8.4 Гарантія не поширюється:

• на частини і деталі, які швидко зношуються (електрощітки двигуна, гумові ущільнення, сальники тощо), а також на змінні знаряддя і комплектуючі (насадки, фільтри, ключі тощо);

• на виробі з повним природнім зносом (вироблення ресурсу, сильне внутрішнє і зовнішнє забруднення);

• на виробі з видаленим, стертим або зміненим серійним номером виробу;

• на виробі з несправностями, викликаними дією форс-мажорної ситуації (нещасний випадок, пожежа, повінь, удар блискавки тощо);

- на виробі, які експлуатувались з використанням аксесуарів та витратних матеріалів, не рекомендованих або не схвалених виробником (постачальником);
- на виробі, які розбиралися або ремонтувалися протягом гарантійного строку самостійно, або із залученням третіх осіб, не уповноважених виробником (постачальником) на проведення гарантійного ремонту.



УВАГА! Забороняється вносити в конструкцію виробу зміни і проводити доопрацювання, не передбачені заводом-виробником.

9 ТЕХНІЧНИЙ ПАСПОРТ

9.1 Триммер садовий електричний з нижнім розташуванням двигуна **BCE-0711** призначений для роботи на присадибних ділянках, в садах і парках, для підстригання країв газону, скошування невисокої молодшої трави у важкодоступних місцях (під кущами, тощо), а також для окантовки (підрізання) бокових молодих тонких гілок і листя чагарників в обраних режимах у побутових умовах. Використання виробу для будь-яких інших цілей є порушенням Інструкції з експлуатації.

9.2 Виріб повинен експлуатуватися в інтервалі робочих температур від плюс 5 °С до плюс 40 °С з відносною вологістю повітря не більше 80% і відсутністю прямої дії атмосферних опадів та надмірної запиленості повітря.

Електроживлення виробу здійснюється від однофазної мережі змінного струму напругою 220 В, частотою 50 Гц; допустимі відхилення напруги електроживлення $\pm 10\%$.

Застосування у виробі колекторного електроприводу з подвійною ізоляцією забезпечує максимальну електробезпеку під час роботи від мережі змінного струму напругою 220 В без застосування індивідуальних діелектричних засобів захисту і заземлюючих пристроїв.

9.3 У зв'язку з постійною роботою над удосконаленням моделі, виробник залишає за собою право вносити в конструкцію незначні зміни, які не відображені в цій Інструкції з експлуатації і не впливають на ефективну та безпечну роботу виробу

Основні технічні характеристики тримера садового електричного **BCE-0711** наведені в таблиці 2.

Таблиця 2

Найменування параметра	Значення
Максимальна потужність, Вт	750
Максимальний струм, А	3,4
Номинальна змінна напруга, В	220
Номинальна частота струму, Гц	50
Тип електродвигуна	Однофазний колекторний з подвійною ізоляцією
Клас виробу з захисту від ураження електрострумом	II
Максимальна швидкість обертання шпинделя, об/хв	11000
Максимальна ширина скошування, мм	320
Вага нетто/брутто, кг	2,6/3,3

Гарантійний строк (гарантійний термін) експлуатації виробу дивіться у Гарантійному талоні. Дата виготовлення вказана на табличці виробу.

Постачальник: ТОВ «ТЕКМАН», 02140, м. Київ, проспект Миколи Бажана, 30, контактний телефон: 0 800 330 432. Виробник та його адреса вказані в сертифікаті відповідності та (або) деклараціях відповідності технічним регламентам виробу. Строк служби виробу становить 3 роки з моменту покупки. Термін придатності 10 років. Гарантійний термін зберігання 10 років. Умови зберігання: зберігати в сухому місці, захищеному від впливу вологи і прямих сонячних променів, при температурі від мінус 5 °С до плюс 40 °С з відносною вологістю повітря не більше 80% і відсутністю прямої дії атмосферних опадів.

Правила та умови ефективного і безпечного використання виробу вказані в Інструкції з експлуатації. Виріб не містить шкідливих для здоров'я речовин. Претензії споживачів на території України приймає ТОВ «ТЕКМАН».

Ремонт і технічне обслуговування необхідно здійснювати в авторизованих сервісних центрах ТОВ «ТЕКМАН», зазначених у Додатку № 1 до Інструкції з експлуатації (довідкова інформація: 0 800 330 432).

Вироби ТМ «ТЕКHMANN» відповідають вимогам стандартів і технічних умов, вказаним у сертифікатах відповідності та (або) деклараціях відповідності технічним регламентам.

Виріб, який відслужив свій строк, знаряддя та пакування слід здавати на екологічно чисту утилізацію (рециркуляцію) відходів.

10 КОМПЛЕКТНІСТЬ

Комплектність виробу наведена в таблиці 3.

Таблиця 3

Найменування	Кількість, од.
Триммер садовий електричний ВСЕ-0711 з ріжучою головкою	1
Передня рукоятка	1
Захисний кожух	1
Опорне колесо	1
Набір фіксуючих елементів	1
Інструкція з експлуатації	1
Гарантійний талон	1
Додаток №1 (Перелік сервісних центрів)	1
Пакувальна коробка	1

Виробник залишає за собою право на внесення змін у технічні характеристики і комплектацію виробу без попереднього повідомлення.

11 УТИЛІЗАЦІЯ

Не викидайте виріб, знаряддя та пакування разом з побутовим сміттям. Виріб, який відслужив свій строк, слід здавати на екологічно чисту утилізацію (рециркуляцію) відходів на підприємства, що відповідають умовам екологічної безпеки.



УВАГА! Ремонт, модифікація і перевірка електроінструментів ТМ «ТЕКHMANN» повинні проводитися тільки в авторизованих сервісних центрах ТМ «ТЕКHMANN». При використанні або техобслуговуванні інструменту завжди слідкуйте за виконанням правил та норм безпеки.



**Ексклюзивний представник ТМ “ТЕКМАНН” в Україні
ТОВ «ТЕКМАН»:**

02140, м. Київ, проспект Миколи Бажана, 30,
контактний телефон: 0 800 330 432.

tekhmann.com

Представництва:

- м. Київ, проспект Бажана, 30, тел.: 0 800 330 432
- м. Дніпро, вул. В. Моссаковського, 1А, тел.: 0 800 330 432
- м. Львів, вул. Зелена, 238, тел.: (032) 242-41-75, (032) 242-41-76
- м. Черкаси, вул. Громова, 138, склад №7, тел.: (0472) 38-43-82, (067) 588-90-35
- м. Миколаїв, вул. Космонавтів, 81, тел.: (067) 622-33-51
- м. Харків, вул. Шевченко, 24а, тел.: (067) 565-42-65
- м. Одеса, тел.: (098) 160-87-54